

Zeitschrift: Fachzeitschrift Heim
Herausgeber: Heimverband Schweiz
Band: 70 (1999)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nautic

Made in Switzerland by **Hess**
CH-Dübendorf



*Der fängt dort an zu glänzen,
wo andere schon lange rosten!*

*Top in Qualität!
Top im Preis!*

Dusch- und Toilettenrollstuhl der neuen Generation

Hess
CH-Dübendorf

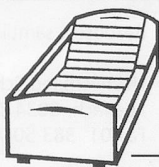
Im Schössacher 15 CH-8600 Dübendorf
Tel. 01/821 64 35 Fax 01/821 64 33

Fabrikation und Handel
von Klinik- und Praxismobiliar

Fabrication et commerce
d'appareils pour cliniques
et cabinets de consultations

**NAROPA
REHA AG**

REHA-Produkte für die Pflege



offizieller Vertragspartner
des Bundesamtes für
Sozialversicherungen BSV
und des SVK
(Krankenkassen)

Pflegebetten, Kauf oder Miete, ab Fr. 75.-/Mt.

- **div. Modelle**, Holzumrandung, auch Pflegelifte in bestehende Betten, sämtliche Ausführungen **3-motorig**
- sofortige Lieferung gesamte CH, aufgestellt

**Neu für Heime:
LEASING zu interessanten Konditionen**
(ab ca. Fr. 48.-/mt)

Umlagerungshilfen: Gleitmatten, Hebematten, Rutschbretter, Haltegürtel etc. auch in **Spitex-Koffer** verfügbar

Badelifte: mobil, mit Akku-Betrieb oder wasserhydraulisch

Rollstuhlwaagen: mobil, Tragkraft bis 200 kg, Gewicht 12 kg

Senden Sie mir unverbindlich detaillierte Unterlagen

Firma: _____

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

NAROPA REHA AG,

Greinastrasse 5, 9400 Rorschach, Tel. 071/845 24 04, Fax 071/845 24 05

Heimadministrationssystem:

HASYS-WIN

Mit der Hasys-Software, dem speziellen Softwarepaket für die Heimadministration haben wir für Sie die Lösung. Diese Software wurde in Zusammenarbeit mit Sonderschulheimen entwickelt.

Es umfasst die Module:

- **Basis-Modul mit**
 - Stammdatenverwaltung
 - Leistungserfassung
 - Kostenverrechnung / Fakturierung
 - IV-konformer Sammelrechnung
 - Statistiken
- **Debitorenbuchhaltung**
- **Spendenverwaltung**
- **Artikelfakturierung**
- **Anamnese**
- **Finanzbuchhaltung**
 - Hauptbuch
 - Übernahme aus Debitoren-Buchhaltung
 - Mahnwesen
 - Kreditorenbuchhaltung/Zahlungswesen
 - Kostenrechnung
- **Lohnbuchhaltung**
 - Personalstammverwaltung
 - Lohnabrechnung
 - AHV-/ALV-/SUVA-/BVG-Abrechnungen
 - Quellensteuerabrechnung
 - Lohnausweise
 - Übernahme Daten FIBU

Dazu bieten wir eine umfassende Unterstützung in bezug auf Einführung und Betreuung der Lösung, Hardwareberatung und Lieferung inklusive Netzwerk an.



- ☐ Bitte rufen Sie uns an, Tel. _____
- ☐ Senden Sie uns Ihre Dokumentation _____
- ☐ Wir möchten einen Termin für eine Vorführung _____

Name: _____

Adresse: _____

ATO Verkauf AG



Blumensteinstrasse 2
Postfach 528
3000 Bern

Telefon 031 306 66 33

Telefax 031 306 66 30

eMail info@atovk.ch